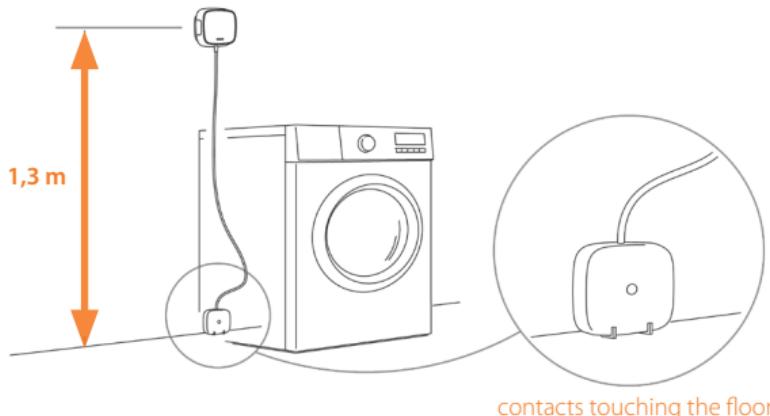


## Step 3



Si può posizionare, ad esempio la sonda tramite colla o vite dietro la lavastoviglie. I contatti d'argento devono essere situati davanti e toccare il pavimento. Il sensore deve essere posizionato ad una altezza di 1,30m.

Breng de kabelsensor aan met dubbelzijdige kleefband of schroef bij bijvoorbeeld de vaatwasser of wasmachine. De zilveren pinnen moeten aan de voorkant geplaatst worden en de vloer aanraken. Wanneer dat gedaan is kan je de sensor op 1,30m hoogte plaatsen.

Coloque la sonda utilizando el adhesivo de doble cara o los tornillos, p.ej., detrás de la lavadora. Los contactos deben apuntar hacia delante y tocar el suelo. Coloque el adhesivo de doble cara en el sensor e instálelo a una altura de 1,30 m.

## Step 4



Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit werden Ihnen in der Übersicht des **water** in der Gigaset elements app angezeigt. Mit einem 2 Sekunden Druck auf den Pairing Button wird **water** für 15 Min abgeschaltet; z. B. um den Raum zu putzen.

Temperature and relative humidity are shown in the overview of the **water** in your Gigaset elements app. With a 2 seconds press on the pairing button your **water** is switched off for 15 min. For example, to clean the room.

La température et le taux d'humidité sont disponibles dans l'aperçu du capteur **water** au sein de l'application Gigaset elements. Grâce à un appui de 2 secondes sur le bouton d'appairage, votre capteur d'humidité **water** s'éteint durant 15 minutes, pour un nettoyage de la pièce par exemple.

## Step 4



La temperatura e l'umidità relativa sono mostrati nella panoramica di **water** nella Gigaset elements app. Per spegnere **water** premere per 2 secondi sul pulsante di accoppiamento, rimarrà spento per 15 minuti ad esempio per pulire la stanza.

Temperatuur en luchtvochtigheid worden weergegeven in het overzicht van **water** in de Gigaset elements app. Met een druk van 2 seconden op de paar knop kan je de **water** sensor voor 15 minuten uitschakelen. Zodat je bijvoorbeeld kan schoonmaken.

La temperatura y la humedad relativa se mostrarán en la vista general del dispositivo **water** en la app Gigaset elements. Presionando durante 2 segundos el botón de emparejamiento, el dispositivo **water** se desconecta durante 15 min; p. ej., para limpiar la estancia.

Wir sind gerne für Sie da. / We are here to help.

Nous sommes là pour vous. / Siamo qui per aiutarti.

Wij helpen u graag. / Estamos encantados de ayudarle.

Sie haben Fragen oder wollen sich ausführlich über unsere Sicherheitslösungen informieren? Wir freuen uns über Ihren Besuch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Sie finden auch hilfreiche Videos auf YouTube oder unserer Facebook Präsenz. Den Support erreichen Sie direkt aus der App oder auf [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Do you have any questions or want detailed information on our security solutions? We look forward to welcoming you on [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Helpful videos are also on our YouTube and Facebook sites. Support is available directly from the app and on [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Vous avez des questions ou vous voulez vous informer de manière détaillée sur nos solutions de sécurité ? Nous nous réjouissons de votre visite sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Vous trouverez également des vidéos utiles sur YouTube ou sur notre page Facebook. Vous pouvez joindre le service d'assistance directement depuis l'application ou sur [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Hai qualche domanda o desideri informazioni dettagliate sulle nostre soluzioni di sicurezza? Sei il benvenuto su [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Sul nostro canale YouTube o su Facebook si trovano anche video di aiuto. Il supporto è disponibile direttamente dall'app e su [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Heeft u vragen of wilt u meer informatie over onze beveiligingsoplossingen? We heten u van harte welkom op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Op YouTube of onze Facebook-pagina vindt u bovendien handige video's. U bereikt onze support rechtstreeks uit de app of op [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

¿Tiene alguna duda o necesita información detallada sobre nuestras soluciones de seguridad? Esperamos su visita en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). También encontrará vídeos útiles en YouTube o en nuestra página de Facebook.

El servicio de asistencia está disponible directamente a través de la app o en [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

# Gigaset

## water



### Kurzanleitung

- für Nutzer von **Smart Home**
- **smart care** Nutzer folgen bitte den Anweisungen in der smart care App

### Quick-start guide

- For users of **Smart Home**
- **smart care** users, please follow the instructions in the smart care app

### Mémento

- pour les utilisateurs de **Smart Home**
- utilisateurs de **smart care** : veuillez suivre les consignes dans l'application smart care

### Istruzioni per l'uso

- per utenti di **Smart Home**
- gli utenti di **smart care** devono seguire le istruzioni dell'app smart care

### Beknopte bedieningsinstructies

- voor gebruikers van **Smart Home**
- **smart care**-gebruikers volgen de instructies in de smart care-app

### Guía rápida

- para usuarios de **Smart Home**
- los usuarios de **smart care** deben seguir las instrucciones de la aplicación smart care

So installieren Sie **water**.

How to install **water**.

Comment installer **water**.

Come installare **water**.

Zo installeert **water**.

Cómo instalar **water**.

Um **water** in Betrieb zu nehmen, folgen Sie bitten den folgenden Schritten und den Anweisungen in der App.

Bitte beachten Sie das beiliegende Hinweisblatt.

Mehr Informationen erhalten Sie auch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

To put **water** into operation, please follow these steps and the instructions from the app.

Please take note of the enclosed instruction sheet.

For more information, go to [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Pour mettre en service **water**, suivez les étapes suivantes ainsi que les consignes de l'application.

Veuillez respecter la fiche d'instructions jointe.

Plus d'informations sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Mettere in funzione **water** attenendosi ai seguenti passaggi e alle istruzioni indicate dall'App.

Osservare anche il foglio di istruzioni allegato.

Maggiori informazioni sono disponibili anche in [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Volg de volgende stappen en de aanwijzingen in de app om **water** in gebruik te nemen.

Neem daarbij ook de informatie in het meegeleverde instructievel in acht.

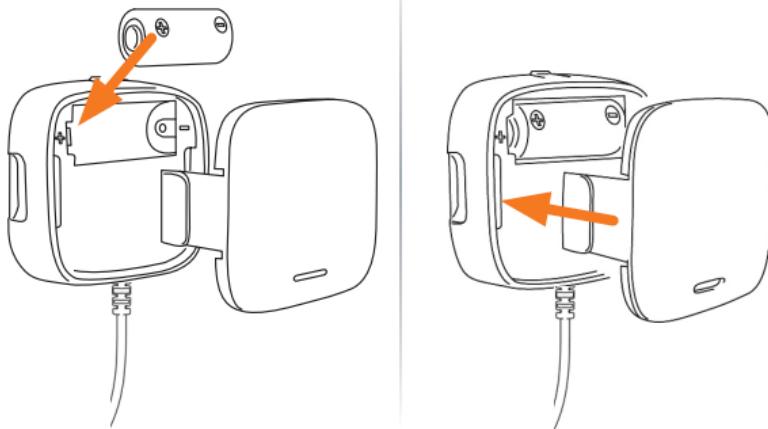
Meer informatie vindt u ook op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Para poner el dispositivo **water** en funcionamiento, siga los pasos aquí indicados y las instrucciones de la app.

Tenga en cuenta la hoja de indicaciones adjunta.

Encontrará más información en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

## Step 1



Batterie einlegen, Blende einrasten  
-> noch nicht montieren!

Insert the battery and click the panel into place  
-> do not install the device yet!

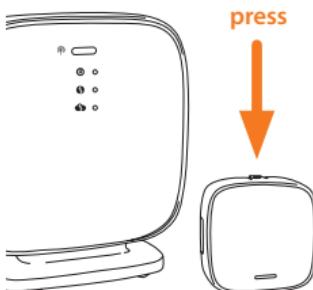
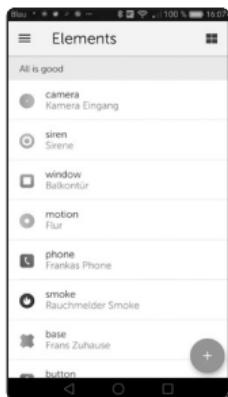
Insérez la batterie, enclenchez le cache  
-> ne procédez pas encore au montage !

Inserire la batteria, applicare il coperchio  
-> non procedere ancora con il montaggio!

Batterij plaatsen, klepje vastklikken  
-> nog niet monteren!

Inserte la pila y cierre la cubierta  
-> ¡no montar todavía!

## Step 2



Gigaset elements app starten und auf „Elements“ klicken; hinzufügen „+“ drücken; den gewünschten Sensor auswählen und den Anweisungen folgen.

Launch the Gigaset elements app and click on "Elements"; press add "+"; select the wanted sensor and follow the instructions.

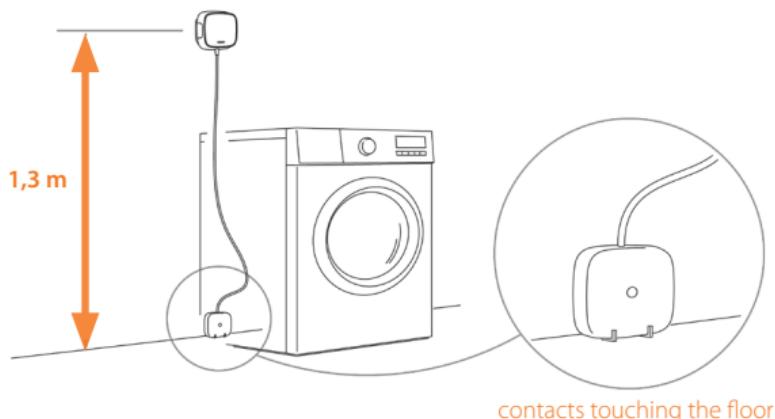
Démarrez Gigaset elements app et cliquez sur « Elements » ; pour ajouter, cliquez sur « + » ; sélectionnez le capteur et suivez les instructions.

Avviare Gigaset elements app e fare clic su "Elements"; premere aggiungi "+"; selezionare il sensore desiderato e seguire le istruzioni.

Gigaset elements app starten en op "Elements" klikken; toevoegen "+" indrukken; selecteer de sensor naar keuze en volg de instructies.

Abra la aplicación Gigaset elements y haga clic en "Elements"; pulse añadir "+"; seleccione el sensor deseado y siga las instrucciones.

## Step 3



Den Kabelfühler mit Hilfe der Klebestreifen oder Schrauben anbringen, z.B. hinter der Waschmaschine. Die Pins müssen nach vorne zeigen und den Boden berühren. Klebestreifen am Sensor anbringen, Sensor in 1,30 m Höhe montieren.

Please add your probe via Gluepad or Screw behind your dishwasher for example. The silver pins have to show to the front and need to touch the floor. Now you can add the glue pad to your Sensor and glue it in 1,30 m height.

Veuillez installer la sonde à l'aide de l'adhésif fourni ou d'une vis derrière votre lave-vaisselle ou votre machine à laver. Les broches argentées doivent être dirigées vers l'avant et toucher le sol. Vous pouvez ensuite mettre l'adhésif sur votre capteur et le coller à une hauteur d'environ 1m30.

# Verpackungsinhalt / Contents of the package

# Contenu de l'emballage / Contenuto della confezione

# Inhoud van de verpakking / Contenido de la caja

1 Sensor **water** (1,50m)

1 Batterie CR123A

1 Halterung

4 Klebestreifen

1 Kurzanleitung

1 Sicherheitsbroschüre

1 capteur **water** (1,50m)

1 batterie CR123A

1 support

4 rubans adhésifs

1 mémento

1 brochure de sécurité

1 sensor **water** (1,50m)

1 batterij CR123A

1 houder

4 kleefstrook

1 beknopte bedieningsinstructies

1 veiligheidsbrochure

1 sensor **water** (1,50m)

1 battery CR123A

1 bracket

4 adhesive strips

1 quick-start guide

1 safety brochure

1 sensore **water** (1,50m)

1 batteria CR123A

1 supporto

4 strisce adesive

1 istruzioni per l'uso

1 brochure di sicurezza

1 sensor **water** (1,50 m)

1 pila CR123A

1 soporte

4 adhesivos de doble cara

1 guía rápida

1 folleto de seguridad

## Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



A31008-N2527-R101-2-4N19